Où mettre pied à terre ?
Places to stop

1 Les Passerelles

Une salle de visite lumineuse, des panneaux à lire à son rythme, pour apprendre tous les secrets du fromage de chèvre AOP Sainte-Maure de Touraine et partir à la découverte du territoire dans ses composantes touristiques et historiques.

An exhibition room devoted to the area, where you can learn the secrets of the Sainte-Maure-de-Touraine goat cheese.

Sainte-Maure de Touraine

La ville de Sainte-Maure de Touraine regorge de vieilles demeures du Xiième, les halles du XVème restaurées en 1672 par Anne de Rohan, mais aussi son Château construit en 990 par Foulques Nerra et sa crypte du XIème sous l'église.

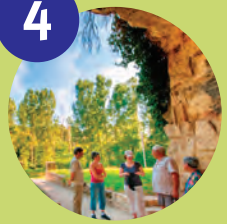
In the centre of town, discover the 15th century houses, the 12th century covered market restored in 1672 by Anne de Rohan, the castle built in 990 by Foulque Nerra, and the crypt under the church.

3 Ste Catherine de Fierbois

Lieu de pèlerinage sur la route de Saint-Jacques de Compostelle, l'ancienne aumônerie (actuelle mairie) accueillit Jeanne d'Arc lors de sa venue. Avant son départ pour Chinon, elle assista à 3 messes dans la chapelle de Sainte Catherine de Fierbois, aujourd'hui détruite. L'église, qui la remplace est l'un des plus beaux édifices architecturaux de Touraine du XVème siècle.

It is one of the pilgrimage sites on the road to Santiago de Compostella. Joan of Arc stopped in Sainte-Catherine-de-Fierbois on her way to Chinon and stayed in the chaplaincy (now the town hall).

La Vallée de Courtineau



Magnifique vallée peuplée de maisons troglodytiques. Ce détour bucolique (à faire impérativement) vous emmènera jusqu'à la Chapelle Notre-Dame de Lorette (XVe S) creusée dans le roc, qui se laisse visiter en période estivale. Retour ensuite sur le circuit principal.

A beautiful valley with its troglodyte houses. Make a detour to see the 15th century Chapel of Notre-Dame-de-Lorette, carved into the rock. Open for visits during the summer.

Pour toutes suggestions, n'hésitez pas à nous contacter à : **tourisme-paysdesaintemauredetouraine@orange.fr**

© crédits photos : ©David Darrault/ADT Touraine, 2012/David Darrault/SM PAYS DU CHINONAIS, CCSMT, Philippe Barillet, Régis Trainquart

Office de tourisme du Pays de Ste-Maure-de-Touraine
Tél. : 02 47 65 66 20
Les Passerelles - 77 av. du Gal de Gaulle
37800 Ste Maure de Touraine
www.tourisme-saintemauredetouraine.fr

La Touraine à vélo

Touraine
Loire Valley
Ici, vivre est un art

40

Sainte-Maure de Touraine, Sainte Catherine de Fierbois, Vallée de Courtineau

La boucle de Jeanne

Facile/Easy
1 h 30
19 km

TOURS
Ste-Maure de Touraine
19 km
Point d'information
Tourist information point
Aire de pique-nique
Picnic area
À voir
Site of particular interest
Hébergement
Accommodation
Ravitaillement
Grocery shop
Camping
Campsite
Site touristique
Museum and monument
Restaurant
Restaurant
Toilettes publiques
Public toilet
Gare
Train station
SAINT-EPAIN
NOYANT-DE-TOURAINE
SAINTE-MAURE-DE-TOURAINE
SAINTE-CATHERINE-DE-FIERBOIS
Boucle n° 37
Boucle n° 41
40 La boucle de Jeanne
Vallée de Courtineau
Forêt Domaniale de Montgoger
Château de Montgoger
la Porte Neuve
la Pinarderie
la Fèverie
Galisson
Viaduc de Besnault
Gare
Moulin de Mareille
les Vaux
la Cave Basse
Moulin de Souvres
Vaugoudon
Peigné
la Lande
Notre-Dame de Lorette
Château de Comacre
la Pagerie
La Ferrandière
Beauchêne
les Picaults
l'Hommelaye
la Billette
les Bardons
l'Auverdière
la Rousselière
les Berthelonnières
D101
D910
D128
D210
N
NE
E
SE
S
SO
O
NO
500 m